

# INHALTSVERZEICHNIS DER DEUTSCHEN TITEL

ZEITEN	7-49
Winter 1942	9
Unbestimmbares Datum	13
13. 12. 43	17
Ein Datum vor Jahren	21
Fünf kleine Themen, I	25
II	27
III	29
IV	31
V	33
Gedichte, die uns eines Abends	
Feldweibel Otto V ... vorlas, I	35
II	39
Der Krieg	43
Charis 1944	47
ZEITEN 2	51-97
I	53
II	57
III	61
IV	63
V	69
VI	77
VII	85
VIII	91

PARENTHESEN	99-103
Landschaft	101
An Nikos E... 1949	103
ZEITEN 3	105-129
Liebe ist die Angst...	107
Gebückt marschierten sie vorbei...	111
Nicht hier...	119
Farben eines vergangenen Nachmittags...	123
Jetzt	125
Am Morgen...	127
Epilog	129
DIE FORTSETZUNG	131-163
Du kamst als ich...	133
Das sind die Wege nicht...	137
Das Abendmahl	141
Er mußte...	145
Hier...	149
Schach	153
Wenn du des Abends...	155
Jeden Morgen	157
Und es bedurfte noch...	159
Dort...	161
DIE FORTSETZUNG 2	165-183
Da waren Menschen...	167
Der Verrat	169
Statt herumzukeifen...	173
Als ich Abschied nahm...	177

Ich spreche...	181
DIE FORTSETZUNG 3	185-227
Jetzt spreche ich wieder...	187
Die Doppelgänger	191
Der Tote	195
Sie kommen des Nachts...	199
Der Schiffbruch	201
Der Entschluß	203
Wir spielten nur zum Spaß...	205
Das Verbrechen geschah...	207
Ein Dieb...	209
Unter den Schienen...	211
Immer weiter entblößt...	213
Die Epigonen	215
Die Worte hörten nun auf...	217
Jetzt ist er ein einfacher Zuschauer...	219
Wozu hilft also...	221
Es gibt nicht die Unzahl...	223
Alle Personen...	225
Widmung	227
DAS ZIEL	229-253
Poetik	231
Meinem Kind...	233
Der Himmel	235
Thessaloniki, Tage des Jahres 1969 n. Ch.	237
Grabgedicht	241
Apologie eines gesetzestreuen Bürgers	243

Jünglinge aus Sidon, 1970	245
If...	247
Kritik	251
Epilog	253
MARGINALIEN '68-'69	255-269
Jetzt kann...	257
Alle diese Städtebauer...	259
G. Ch....	261
In seinem Büro...	263
Als ich den Vers...	265
Ich war mit Varnvakas...	267
Seitdem sind...	269
Manolis Anagnostakis-Notizen zu Leben und Werk	271
Inhaltsverzeichnis der deutschen Titel	275
Inhaltsverzeichnis der griechischen Titel	279

## Περιεχόμενα

ΕΠΟΧΕΣ	6-48
Χειμώνας 1942	8
Ἀπροσδιόριστη χρονολογία	12
13. 12. 43	16
Μιά ἡμερομηνία πρὶν ἀπὸ χρόνια	20
Πέντε μικρά θέματα, I	24
II	26
III	28
IV	30
V	32
Ποιήματα πού μᾶς διάβασε ἓνα βράδυ ὁ Λοχίας Otto V... ,I	34
II	38
Ὁ Πόλεμος	42
Χάρης 1944	46
ΕΠΟΧΕΣ 2	50-96
I	52
II	56
III	60
IV	62
V	68
VI	76
VII	84
VIII	90

ΠΑΡΕΝΘΕΣΕΙΣ	98-102
Τοπίο	100
Στόν Νίκο Ε... 1949	102
ΕΠΟΧΕΣ 3	104-128
Ἡ ἀγάπη εἶναι ὁ φόβος...	106
Σκυφοί περάσανε...	110
Ἄοχι ἀπό δῶ...	118
Χρώματα περασμένου δειλινοῦ...	122
Τώρα...	124
Τό πρωί...	126
Ἐπίλογος	128
Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ	130-162
Ἦρθες ὅταν ἐγώ...	132
Αὐτοί δέν εἶναι οἱ δρόμοι...	136
Τό Δεῖπνο	140
Ἐπρεπε...	144
Ἐδῶ...	148
Τό σκάκι	152
Ἢταν τά βράδια...	154
Κάθε πρωί...	156
Κι ἤθελε ἀκόμη...	158
Ἐκεῖ...	160
Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ 2	164-182
Ἦταν ἄνθρωποι...	166
Ἡ προδοσία	168
Ἐντί νά φωνασκῶ...	172
Ἢταν ἀποχαιρέτησα...	176

Μιλῶ...	180
Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ 3	184-226
Τώρα μιλῶ πάλι...	186
Οἱ Σωσίεις	190
Ὁ Νεκρός	194
Τῆ νύχτα ἔρχονται...	198
Τό ναυάγιο	200
Ἡ ἀπόφαση	202
Στ' ἀστεῖα παίζαμε...	204
Τό ἔγκλημα ἔγινε...	206
Ἕνας κλέφτης...	208
Κάτω ἀπ' τίς ράγες...	210
Ὅλο καί πιό γυμνά...	212
Οἱ ἐπίγονοι	214
Πάψαν τά λόγια πιά...	216
Τώρα εἶναι ἀπλός θεατής...	218
Σέ τί βοηθᾷ λοιπόν...	220
Δέν ὑπάρχει ἡ πληθώρα...	222
Ὅλα τά πρόσωπα...	224
Ἀφιέρωση	226
Ο ΣΤΟΧΟΣ	228-252
Ποιητική	230
Στό παιδί μου...	232
Ὁ Οὐρανός	234
Θεσσαλονίκη, Μέρη τοῦ 1969 μ. Χ.	236
Ἐπιτύμβιον	240
Ἀπολογία νομοταγοῦς	242

Νέοι τῆς Σιδῶνος, 1970	244
Ιφ...	246
Κριτική	250
Ἐπίλογος	252
ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ '68-'69	254-268
Τώρα, μπορεῖ...	256
Ὅλοι αὐτοί οἱ πολεοδόμοι...	258
Ὁ Γ.Χ. ...	260
Μέσα στο γραφεῖο του...	262
Ὅταν ἔγραφα τό στίχο...	264
Εἴχαμε ραντεβού μέ τόν Βαμβακά...	266
Ἔκτοτε...	268